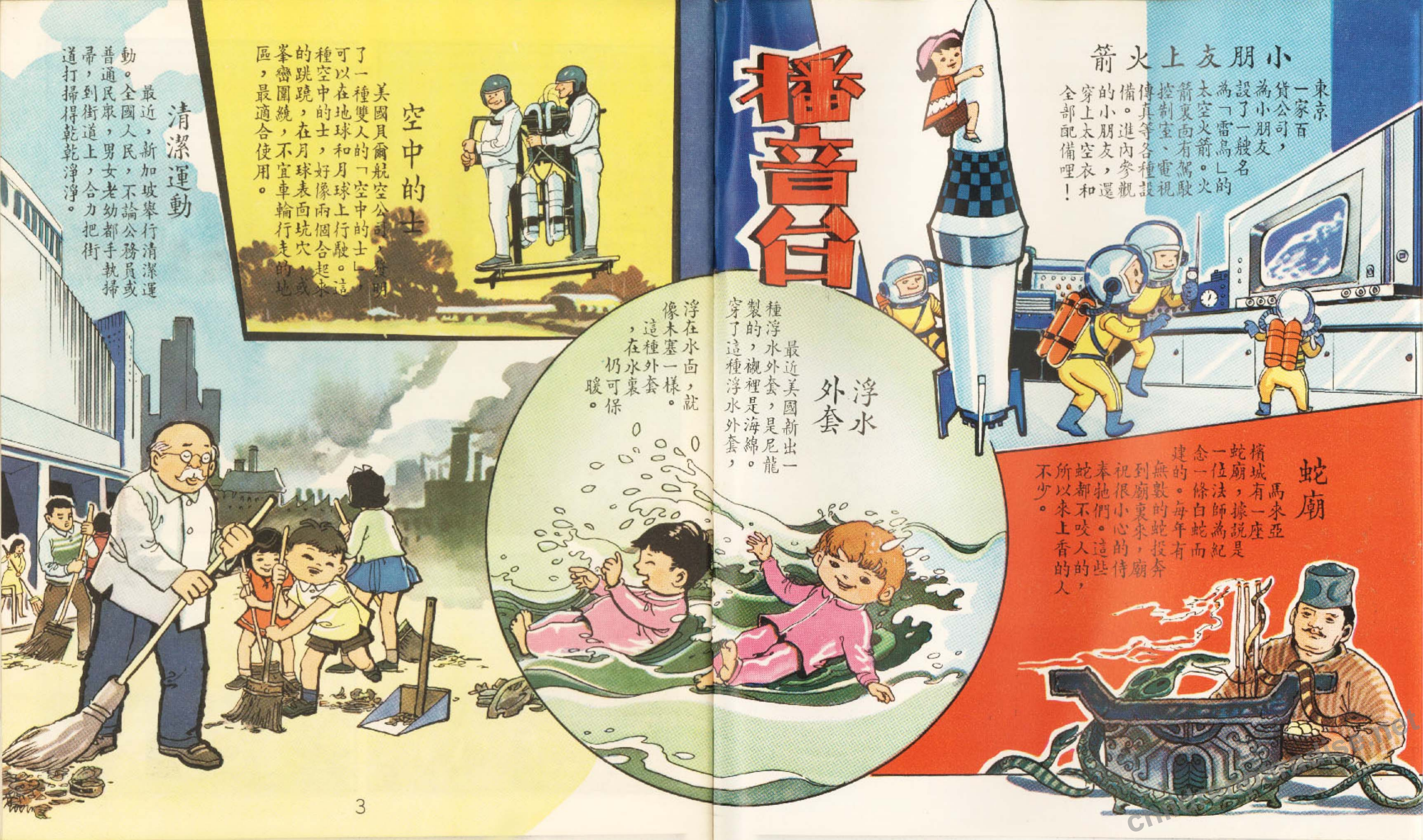

兒童樂園
354
5



播音台
清潔運動
最近，新加坡舉行清潔運動。全國人民，不論公務員或普通民眾，男女老幼都手執掃帚，到街道上，合力把街道打掃得乾乾淨淨。
空中的士
美國貝爾航空公司，發明了一種雙人的「空中的士」，可以在地球和月球上行駛。這種空中的士，好像兩個合起來的跳蹺，在月球表面坑穴，或峯巒圍繞，不宜車輪行走的地區，最適合使用。
浮水外套
最近美國新出一種浮水外套，是尼龍製的，襯裡是海綿。穿了這種浮水外套，浮在水面，就像木塞一樣。這種外套，在水裏仍可保暖。
小朋友上火箭
東京一家百貨公司，為小朋友設了一艘名為「雷鳥」的太空火箭。火箭裏面有駕駛控制室、電視傳真等各種設備。進內參觀的小朋友，還穿上太空衣和全部配備哩！
蛇廟
馬來亞檳城有一座蛇廟，據說是一位法師為紀念一條白蛇而建的。每年有無數的蛇投奔到廟裏來，廟祝很小心的侍奉牠們。這些蛇都不咬人的，所以來上香的人不少。

動物故事

汪汪孵蛋


一天晚上汪汪正要睡覺。


忽然聽見一種奇怪的聲音。聲音好像從湖邊傳來的。


汪汪跑到湖邊去看，一個人也沒有。


汪汪不知道是甚麼回事。牠累了，所以回家睡覺。


第二天，汪汪醒來，再聽不見那種聲音了。


母雞嬸嬸，昨晚你有沒有聽見一種奇怪的聲音？


我忙着孵蛋，才沒有功夫管這閒事呢！


汪汪獨自跑到湖邊去看。


牠在沙洞裏找，在草叢裏嗅，沒有發現甚麼。


後來，牠看見湖邊有五隻很特別的蛋。

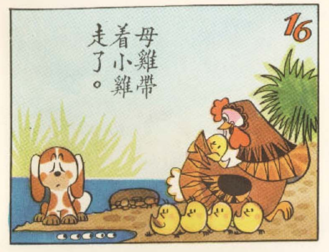

汪汪連忙去找母雞。
這時，母雞的蛋已經孵出來了。


母雞看着小雞，十分神氣。


我去孵湖裏的蛋，孵些小狗出來。

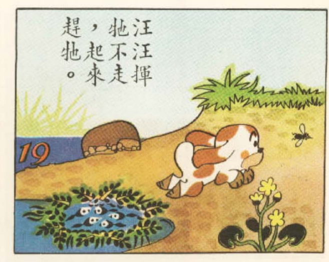

湖裏有蛋嗎？讓我去看看！


這些是蛋嗎？我看來像花生米。


母雞帶着小雞走了。


汪汪一心想孵蛋，不管母雞說甚麼，自己去找些葉子做個巢。


汪汪學母雞那樣坐下孵蛋。不料一隻討厭的蒼蠅飛來刺牠。


汪汪揮牠不走，起來趕牠。


當汪汪跑回來時，發覺牠的蛋長了尾巴。


汪汪連忙找母雞來看。


是魚？
這是魚呀！

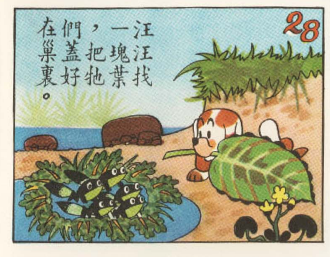

啊，牠們一定是想吃東西！

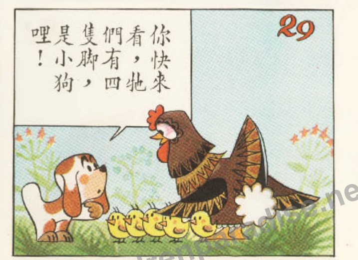

汪汪飛跑回家。

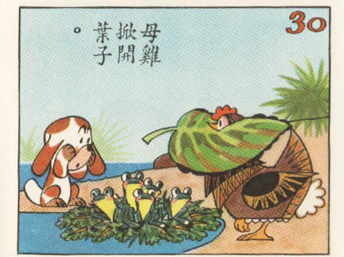

25
牠拿了塊麵包來餵牠們吃。


26
汪汪看着牠們吃，看着牠們長。


27
牠們長出了四隻脚，到處跳來跳去。


28
汪汪找一塊葉，把牠們蓋好在巢裏。


29
你快來看，牠們有四隻脚，是小狗哩！


30
母雞掀開葉子。


31
五隻漂亮的青蛙跳了出來。


32
哈哈哈，還說是小狗呢！
母雞帶着小雞走了。


33
汪汪很傷心，流出了眼淚。


34
五隻青蛙逗牠開心，跳舞給牠看。


35
汪汪笑了。


36
青蛙撲通、撲通、撲通、撲通、撲通跳到水裏。


37
來呀，汪汪，水裏好玩呢！


38
汪汪也跳到水裏。


39
牠們在蘆葦堆裏捉迷藏。


40
天漸漸黑，月亮出來了。汪汪帶牠們回家。


41
呀，這就是我在湖邊聽見的聲音呀！
青蛙咯咯咯咯地唱着催眠曲。


42
汪汪很快就睡着了。

中國神話四十九

九嬰之害 1

方伯

1

天神羿看準鑿齒向他扔石頭時，一箭射中牠大腿，然後用神弓撥過牠打來的石頭。

2

鑿齒轉身想逃，被天神羿再加一箭，穿正後心。

3

這一箭力量極猛，把鑿齒當場射死。

4

天神羿又替人民除了一害。

5

在同一時候，北方的凶水地方又有一個妖怪出現。因為牠長着九個頭，人們都叫牠「九嬰」。牠能噴火，有時又能噴水，常常到岸上來傷害人畜。

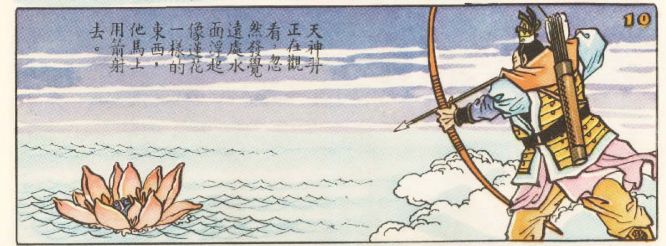
6

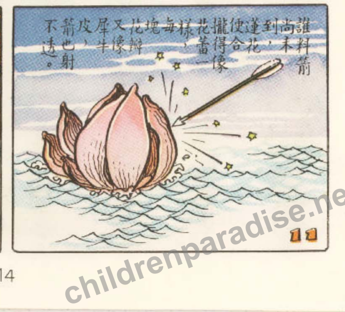
7

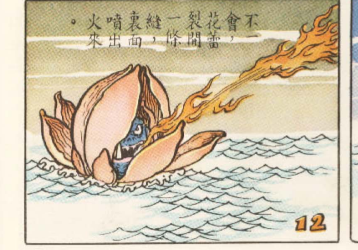
凶水兩岸的人民和牲口，常被牠吃掉。











這股火向着天神羿撲來。

天神羿不敢怠慢，一聳身跳出雲外才避過了。

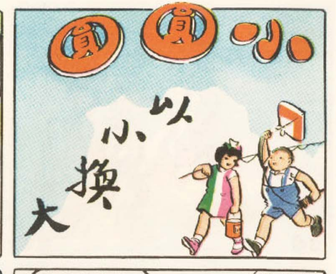
天神羿見妖怪厲害，便想起太空天帝給他的昆吾劍。

這妖怪必須用這昆吾劍對付，才能成功的！

現在你們到河邊去埋伏，等我砍斷牠的堅甲時，你們就亂箭向牠射去。另外要在河邊挖好陷阱，讓牠中計。

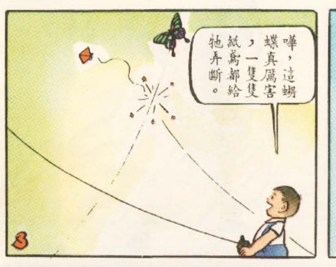
那妖怪餓了，又要爬上岸來吃人了。

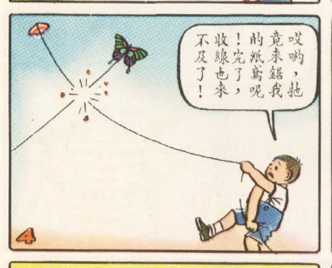
（接下期）

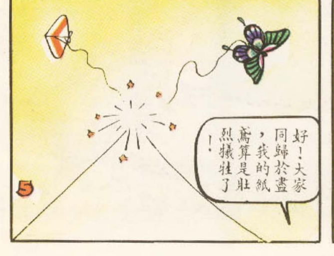

小圓圓
以小換大


我到那邊放紙鳶去！
我就在這裏釣魚等你！


秋天放紙鳶，真夠熱鬧！

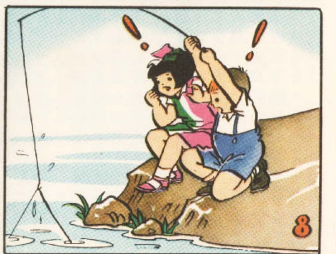

嘩，這蝴蝶真厲害，一隻隻紙鳶都給牠弄斷。


哎喲，牠竟來鋸我的紙鳶呢！完了，收線也來不及了！


好！大家同歸於盡，我的紙鳶算是壯烈犧牲了！


小胖，放紙鳶玩得好嗎？
別提了，紙鳶給人家鋸斷了！


紙鳶去了，算啦！釣釣魚吧！




啊呀，紙鳶線……


唔，就是那隻蝴蝶！


哈哈，姊姊，憑你的釣魚鈎換來一隻大紙鳶啦！
小胖，你真幸運！



狄士尼樂園

寶寶露露和小象班尼遊過了三藩市，旅行社的史柏克提議帶他們到落山磯的「狄士尼樂園」去。

寶寶聽說去狄士尼樂園，高興得拍着手說：「好啊，這是我最想去的地方呢！」

露露卻問：「狄士尼樂園？是不是那個卡通大王和路狄士尼？」

「是啊，就是那個狄士尼所創辦的。」史柏克說：「你們看過他的卡通電影嗎？」

「看過，看過，」寶寶說：「有米奇老鼠、唐老鴨、白雪公主和七矮人……」

一路上史柏克向他們講着狄士尼樂園的歷史。據說那塊地方本來是栽植橘子的園地，和路狄士尼經過二十年的籌備和設計，「狄士尼樂園」在一九五五年七月間完成，佔地二百四十畝，耗費美金五千多萬元，每年的遊客有五百萬以上。

來到狄士尼樂園，露露首先看到車站旁地上用鮮花拼成的米奇老鼠的頭像，笑咪咪的好像向人致歡迎禮。大門入口的十幾個售票站前，已經擺着一條條的長龍，孩子們、父母們，甚至祖父母們，都歡天喜地的，像潮水一樣湧進去。史柏克告訴寶寶露露說：根據紀錄，成年人比兒童更多，平均每三個半大人才帶一個小孩。

寶寶掏出旅行票，售票處的職員連忙把他們接進大門。

進了大門，面前出現一個古式建築的街道。史柏克解釋說，這是狄士尼樂園的大街，是模仿五六十年前的城市建造的，有市政府，有郵政局……。

「噓！你們聽！」寶寶伸出手向人羣那面指去。一隊化裝成木偶的銅樂隊，正吹奏着輕快悅耳的音樂，沿着大街緩緩走過。兩旁的遊客們看得都高興的拍起手來。大街盡頭的廣場上，停着一輛馬車和一輛古老的汽車，許多乘客正忙着找座位等待出發。再過去幾步，有個頭髮雪白的老公公，手中握着一把五顏六色的汽球。寶寶露露和小象班尼正看得出神，卻聽到廣場旁火車站的擴音器在宣布：「諸位搭客注意，我們的火車即將出發，途經冒險樂園、邊疆樂園、幻想樂園、明日樂園。請大家上車。」

史柏克馬上拖了寶寶露露和小象班尼向車站跑去。「來，我們先坐坐小火車，環繞一周，然後再一處處遊玩吧！」史柏克一邊跑着一邊喊。


生活故事
新來的女同學


媽媽，看，有人搬到隔壁來了。


那個女孩子走路一拐一拐的，真難看！
翰翰！


媽媽跟你說過，別人有缺憾，應該同情、幫助人家，因為誰也不想有缺憾，有了也沒辦法！


我只是說說！
人家聽見就會很難過。


爸爸！
媽媽說得對！假如你同情她，就不會這麼說了。


開學上第一節課，王老師帶了個女孩子進來。
這位同學叫夏薇薇，從今天起和你們一道上課。
真巧！


翰翰，她和你是鄰居呢，你好好照顧她。
是的，老師。


下課後，同學們圍成一堆在談論。
真難看，一拐一拐的。
愁眉苦臉的，像個老太婆。


別挖苦人家。
才第一天見面，就護着她啦？


翰翰瞧瞧旁邊的薇薇，決心幫助她。
同學們取笑她，她一定很難過……


放學時，翰翰邀薇薇一道回家。
我們一同回家吧！


薇薇走得很慢，翰翰便放慢腳步陪着她。


你，你先走吧。
不！我替你拿書包。來，慢慢走。
翰翰還天天接薇薇上學，頑皮的同學又取笑他了。
翰翰，成了小保姆啦。
隨你怎樣說。
這次常識測驗，只有夏薇薇得一百分，大家應該向她學習。
薇薇對大家很友愛。一次，強生擦損了手。
痛不痛？
謝謝。


慢慢地，大家也變得很關心她了。
薇薇，你要看甚麼書？我替你借。
謝謝你。我想看白雪公主。


今天學校舉行運動會，薇薇一早就到場。
薇薇，一會來看足球比賽啊！
是呀，給我們打氣。


如果這兒沒事，我一定來。


足球決賽，五年級對六年級……
薇薇，去看吧。


來了，來了！
祝你們勝利！


比賽十分緊張。
強生，加把勁！


結果，他們五年級隊獲勝。


大家派薇薇代表去領錦標。

名人故事

年羹堯拜老師



1
年羹堯小時很頑皮，爸爸替他請過很多老師，都被他氣跑了。



2
有一天，來了個外鄉秀才，說願意教年羹堯。
快來拜見老師！



3
年羹堯想氣氣新老師，第二天很遲才進書房。不料新老師只顧自己看書，沒有理會他。



4
年羹堯見老師不管，天天到後園玩。有一天，年羹堯聽見老師在彈琴。



5
這玩意真有趣，老師教教我吧！
你願意學，我甚麼都教你。



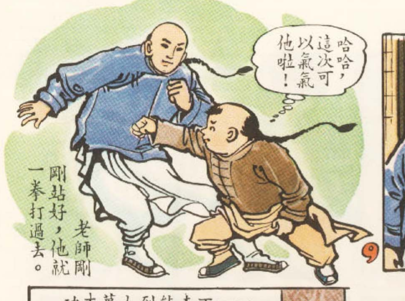
6
年羹堯很聰明，不到半月就彈得很好了。這時他又覺得厭了。



7
老師你還有甚麼新玩意嗎？
我一時想不到。你有甚麼玩意，也可以教我呀！



8
我只會打拳，不知你學不學得來？
沒關係，試試好了。



9
哈哈，這次可以氣氣他啦！
老師剛剛站好，他就一拳打過去。



10
不料他撲了個空，只覺辮梢輕輕被人拉着。原來老師站在他背後。



11
一人攻一人，不算真本領。能學到一人攻萬人，才算真功夫。
老師，請你饒了我，以後我一定好好跟你學本領。



12
學攻萬人是怎樣學呢？老師教我吧！
學攻萬人沒有別的方法，只有讀書。



13
年羹堯明白了這個道理，從此專心讀書，
後來成了清朝有名的大將軍。

滑稽故事

釣魚奇遇

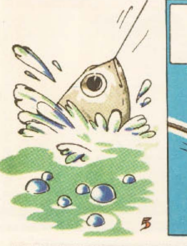
·麼麼·


咦，你這是甚麼？
釣竿。
阿牛和阿山約好去釣魚。


那麼大一綑？
我新設計的，一次可以釣十條魚。


我不相信。
不信嗎？和你比賽，看誰釣得多。


哈哈，大魚上釣了！

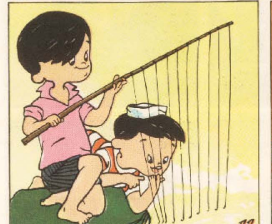





怎麼這樣怪？
哈哈哈，這不能算一條魚呀！


喏，這條可是十足的大魚了吧！


豈有此理！
好，現在看我的了！
阿牛一氣把小魚拋回海裏。




哈哈，你瞧！



























麻煩，就用手吃吧！
哎，王子！
他連禮貌也忘記了！
一定是生病了。
小老鼠，你也來吃吧！
我教你用那些刀和叉。
這樣。
還好。
還沒有忘掉禮貌。
我做得不錯吧？
回到房間去。
我喜歡吃的胡桃！
拿幾個吧！
他不懂規矩嗎？
可能是生病了！























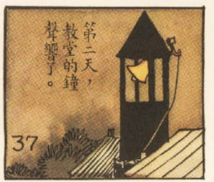








國璽是國王用的印章，國王病重時已經把國璽交給王子了，就是湯姆剛剛用來弄破胡桃的那個東西。















接下期

你會怎樣？

如果你跌倒了，你會怎樣？

大哭大叫，或者賴在地上不肯起來，這樣不覺得害羞嗎？一點點痛算甚麼呢，站起來，繼續前進！



如果你考試不及格，你會怎樣？

挨聲嘆氣地後悔，於事無補，若無其事，仍舊只顧玩耍的，就更不該。勇敢的小孩子要細細反省，找出不及格的原因，然後想辦法補救。願你好好努力，下次獲得好成績。

如果你和同學爭吵，你會怎樣？

「以後也不睬他了！」這是最糟糕的做法。不同意見並不損害友誼。大家歇一會，冷靜地想一想，心平氣和地討論，或者大家讓一步，便沒事了。





如果你得到一盒糖，你會怎樣？

偷偷藏起來，留着慢慢吃，或不理弟弟妹妹，自己大吃特吃，你都不好。請大家一齊吃吧，你會覺得糖的滋味更香更甜！

如果你看到一個盲人要橫過馬路，你會怎樣？

趕快去扶着他，帶他過去。你能這樣做，證明你肯熱心助人，你將會是個受人歡迎的孩子。



如果老師稱讚你，你會怎樣？

自以為了不起，馬上驕傲起來了，是嗎？只有謙虛的孩子，才能不斷進步。願你是個謙虛的孩子！

兒童樂園 半月刊

第三五四期

目錄

放風箏（封面）………… 1
播音台（新聞廣播）………… 2
汪汪勝蚤（動物故事）………… 張阿姨 4
九嬰之害㊤（中國神話）………… 方 伯 12
小圓圓（兒童生活故事）………… 南 蓉 16
狄士尼樂園（寶寶遊記）………… 萬 里 18
新來的女同學（生活故事）………… 王 瓊 20
年羹堯拜老師（名人故事）………… 青 山 24
釣魚奇遇（滑稽故事）………… 唐 倫 26
乞丐王子㊂（名著改編）………… 春 千 28
兒童信箱（讀者園地）………… 櫻姐姐 32

一九六七年十月一日 出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	HK$ 12.00	外埠HK$ 14.40
半年12期	HK$ 6.30	外埠HK$ 7.50

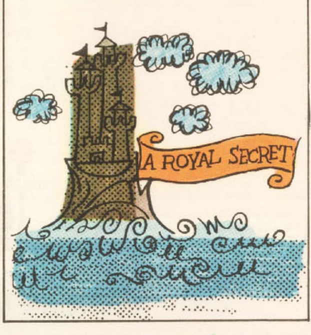
歡迎長期訂閱，港澳台免郵費

督　　印：友聯出版社有限公司
主　　編：羅　冠　樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：八二八三六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍荔枝角道？七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書報發行公司
星加坡卜拉大馬路四六九號
電話：二三七三三
印刷者：友聯橡皮印刷廠
九龍新蒲崗大有街三十六號
新興工業大廈E座二樓
電話：八三〇六二二

定價：港幣六毫
　　　叻幣三毫

香港政府核准登記

小皇帝



A ROYAL SECRET



有一日，小皇帝用完了牛奶。



牛奶在那裏呀？



我們的廚子已改用三花淡奶啦！
於是他們便騎馬到御用廚房去。



喂！廚子，我們要一些三花淡奶。



皇上，您是不是要那些又香滑、又可口的三花淡奶呢？



是的！
小皇帝倒滿一杯，一飲而盡。



眞是美味可口！



Carnation
EVAPORATED MILK
VITAMIN D INCREASED